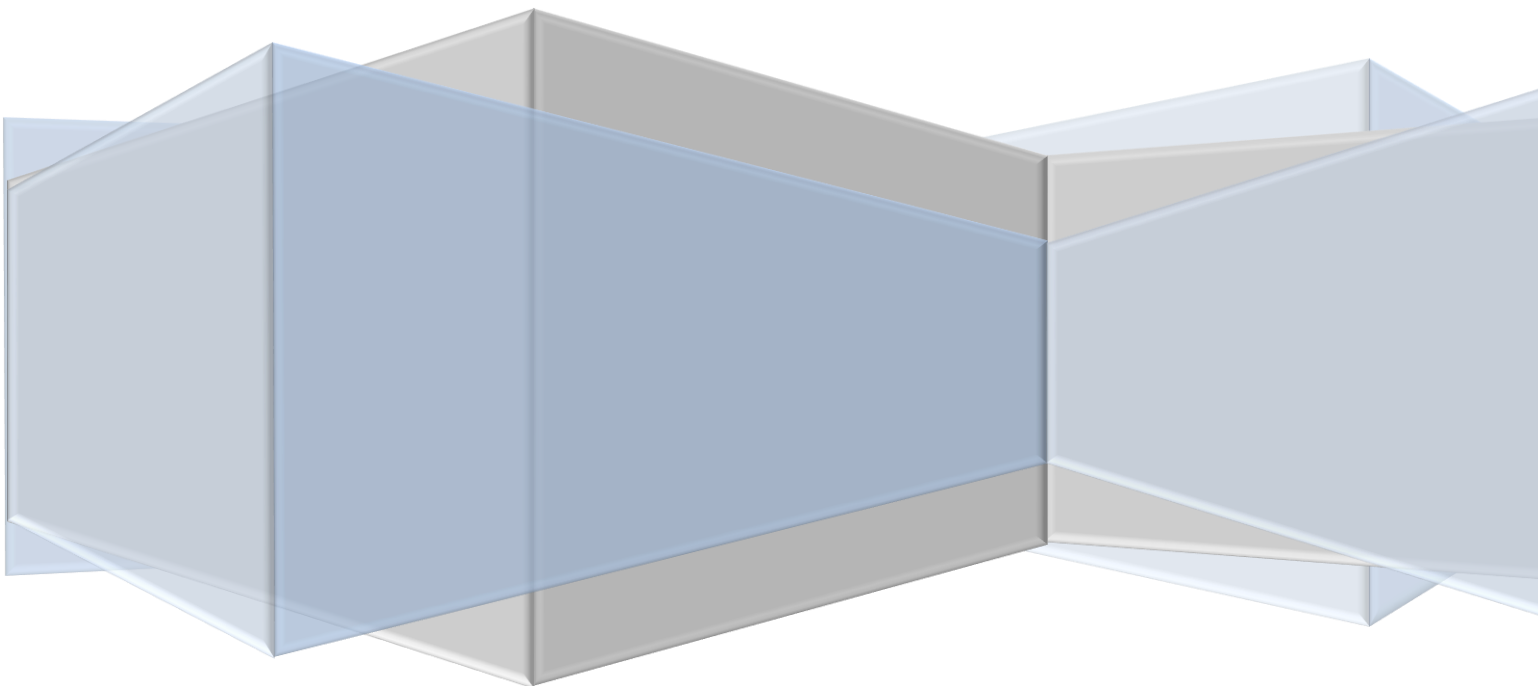




Embajada de la  
**República Argentina**  
República Árabe de Egipto

# **Informe Agrícola-Maquinaria Agrícola-Bienes de Capital**



## Introducción: situación agropecuaria en Egipto

La economía egipcia depende fuertemente de la agricultura, el turismo y las remesas de los egipcios en el exterior, principalmente Arabia Saudita y los países del Golfo. **El sector agropecuario es el tercero más importante del país, pero su participación en el PBI ha bajado de 16% en 1990 a 14.5% en 2018.** Se estima que un **28% de egipcios trabaja en las industrias agropecuarias y pesqueras.** Las exportaciones del sector representan un 20% del total país. Sin embargo, se importa alrededor de un 40% de las necesidades alimenticias, incurriendo en gastos por 2.5 mil millones de dólares. Egipto es principalmente un destino de productos a granel (por ejemplo, trigo, soja, maíz y aceites).

Egipto es uno de los mayores importadores mundiales de trigo. El gobierno es responsable de más de la mitad de todo lo que se importa. **Las necesidades de cereales del país se estiman en unas 18 millones de toneladas, y unas 12 millones de toneladas provienen de terceros países.** La General Authority for Supply Commodities es el principal comprador de trigo.

La población egipcia crece al ritmo de 1.9% anual, es decir que se suman casi 2 millones de personas a sus ya casi 100 millones de habitantes por año. La escasa disponibilidad de tierras así como de agua para la agricultura en combinación con los efectos del cambio climático atentan junto al crecimiento poblacional con la tarea de alimentar a la población. Por ello se vuelve prioritario garantizar el suministro de alimentos y se considera crecientemente necesario aumentar la productividad local a fines limitar la dependencia externa con consecuente utilización de divisas.

Sin embargo, Egipto posee ciertas ventajas para satisfacer sus necesidades alimentarias: clima único, ecología y posición geográfica. Existe potencial para incrementar la productividad y exportación de ciertos productos, principalmente las frutas frescas y los vegetales (uvas, naranjas, dátiles, repollo, porotos, entre otros.) Las principales exportaciones agrícolas egipcias al mundo son la papa, el algodón y los cítricos.

## Producción Agrícola local

Los cultivos estratégicos egipcios son: arroz, caña de azúcar, algodón y trigo.

Principales cosechas durante el 2016 en miles de toneladas fueron: **remolacha azucarera (11.209 miles de toneladas), trigo (9.343 miles de toneladas), frutas (8.642 miles de toneladas), maíz (7.818 miles de toneladas), arroz (5.309 miles de toneladas), cítricos (4.273 miles de toneladas), cebolla (2.521 miles de toneladas) y palma de dátiles (1.549 miles de toneladas)**

El Consumo egipcio de trigo para el periodo 2020/2021 se estima en 20.6 MMT, casi un 1% mayor que en el periodo anterior. Este incremento se explica en el crecimiento poblacional estimado en un 2% anual

El trigo se procesa en plantas tanto públicas como privadas. Egipto tiene actualmente más de 410 plantas de molienda entre el sector público y privado con una inversión de \$ 1.5 mil millones.

## Almacenamiento de trigo

Como resultado de las grandes compras de trigo, el gobierno está también activamente involucrado en el almacenamiento. El gobierno egipcio tiene una capacidad de almacenamiento de unas 3 millones de toneladas. Adicionalmente, el gobierno opera unas 400.00 toneladas de capacidad de almacenaje en puerto a través de la General Company for Silos and Storage (GCSS) en los puertos de Alejandria, Damietta y Safaga.

## Superficie promedio de establecimientos agrícolas

La mayoría de los establecimientos agrícolas egipcios son de pequeña escala, utilizan prácticas tradicionales y no poseen estándares internacionales.

La superficie total de Egipto es casi 1 millón de km<sup>2</sup>

La superficie cultivada en el 2016 fue de 3.763.620 hectáreas o un 3.76% de la superficie total del país.

### Nivel de tecnificación

Muy escaso.

### Sistema tenencia de la tierra

Los tipos de tenencia de la tierra son: Posesión privada -Tenencia por alquiler-Tenencia de cooperaciones-Tenencia estatal-Tenencia compartida

### Sector bovino

Total de ganado (producción local e importaciones) faeneado en 2016

<b>Local:</b>	<b>1.562.999 cabezas</b>
Importado	253.666 cabezas

El sector bovino está bien integrado con las tierras de cultivo, ya que Egipto tiene pastos naturales limitados. El ganado hembra y los búfalos se utilizan para la producción de leche, mientras que los animales machos y las hembras infértiles se engordan para carne. El ganado y los búfalos representan aproximadamente el 23% del valor agrícola total, un total de 4.5 mil millones de U\$D de los cuales el 66% es producción de carne y 34% de producción de leche. El consumo per cápita en 2015 fue de aproximadamente 11 kg de carne roja por habitante por año y 59 kg de leche por habitante por año. El sistema de producción bovina es altamente heterogéneo y comprende grandes productores especializados integrados junto con pequeños productores. Existen tres sistemas principales de producción de ganado vacuno y búfalo:

- intensivo 7% del total- entre 10 y 10.000 cabezas
- semi-intensivo 60% del total - entre 10 y 50 cabezas
- extensivo. 33% del total de los establecimientos - hasta 10 cabezas

### Sector aviar

**La producción de pollos es una de las industrias más importantes de Egipto, contribuyendo en un 10% sobre el total del sector. El país produce más de 1 millones de toneladas de pollo por año.** La población local consume en promedio unos 15 kg de pollo por año y por persona. El sector es sumamente heterogéneo, compuesto por grandes productores integrados y especializados, con buenos niveles de tecnificación, y al menos 11 millones de hogares que posee pollos y otros animales de corral.

### Sanidad animal/vacunas

Egipto tiene una compleja gama de normas aplicadas a los productos alimenticios y agrícolas, incluidas las medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF). Los arreglos de inspección y prueba son engorrosos, y la gran cantidad de organizaciones involucradas en medidas sanitarias y fitosanitarias y obstáculos técnicos al comercio (OTC) dificultan la coordinación. Las barreras sanitarias, fitosanitarias y técnicas a menudo son inconsistentes con los compromisos de la Organización Mundial del Comercio (OMC), lo que restringe el acceso al mercado. La falta de infraestructura y controles sanitarios inadecuados contribuyen a la ineficiencia en la producción de carne. Alrededor del 50% de la faena de búfalos y vacas y del 60% de la faena de terneros se efectúa fuera de la órbita del gobierno, en granjas y aldeas. Existen unos 355 mataderos en actividad actualmente, la mayoría de los cuales son pequeños. Adicionalmente existen ocho instalaciones industriales ubicadas en Cairo y Alejandría, donde tiene lugar más del 40% de la faena total.

Cabe destacarse aquí, el interés egipcio manifestado, y oportunamente informado, en realizar actividades de cooperación técnica bilateral en el área de ganadería, **específicamente en el campo de la producción**

**de vacunas, con énfasis en las vacunas para aves de corral.** Egipto se encuentra próximo a alcanzar la autosuficiencia en este tipo de productos, por lo que es necesario desarrollar conocimiento en temas de producción de vacunas.

### Diagnóstico y plan de acción

**La agricultura egipcia sufre de baja productividad, escasos y sobreexplotados recursos naturales, poco desarrollo tecnológico y de capital humano, y capacidad no siempre explotada de potenciar el crecimiento del sector exportador.**

Políticas apuntadas en priorizar y promover las exportaciones agrícolas, así como el uso sostenible de la tierra, podría aumentar el ingreso rural, motivar las inversiones en la educación en el ámbito de la agricultura y la tecnología aplicada, medidas que a mediano y largo plazo aumentarán la productividad, generarán empleo en poblaciones rurales y en última instancia contribuirán al desarrollo inclusivo de la agricultura y la economía.

Por ello, el gobierno ha establecido el siguiente objetivo prioritario y cursos de acción para llevarlo a cabo:

Mejora de la productividad de la agricultura mediante:

- Diseño de planes y programas para el sector agropecuario y los servicios veterinarios de las agencias de gobierno para desarrollar sistemas de alerta temprana y marcos de trabajo para la Reducción de Riesgos de Desastres.
- Diseño de planes para aumentar la productividad de los pequeños productores lácteos, mejorando la cría, la alimentación y la bioseguridad.
- Mejorar la infraestructura del transporte y almacenamiento de los pequeños productores lecheros para asegurar el suministro local.
- Mejorar regulaciones y procesos sanitarios y fitosanitarios.
- Fortalecer el control y vigilancia para la detección temprana de enfermedades de los animales y pestes.
- Fortalecer capacidades nacionales en investigación y desarrollo (I+D) para el manejo de post cosecha.
- Mejorar los sistemas de manejo de la información de las políticas agropecuarias, y el monitoreo y la evaluación de la seguridad alimentaria.

### Oportunidades para posible misión comercial

El valor económico que derivaría de utilizar los escasos recursos de agua en cultivos de alto valor, como las frutas frescas, básicamente cítricos como naranjas y mandarinas, y vegetales, se estima muy superior al de otras cosechas, por ejemplos los cereales.

**La sustentabilidad del desarrollo agropecuario, es crucial en este país, dada la escases de agua y tierra fértil, en combinación con una demanda de alimentos para satisfacer las necesidades de una población en crecimiento.**

Aumentar la eficiencia en la utilización del agua y la tierra es sumamente importante. Consecuentemente, y siguiendo incluso las recomendaciones de la FAO (ver informe completo. <http://www.fao.org/3/a-i7117e.pdf>), esto implicaría el aumento de los mencionados cultivos de alto valor - y mejor ratio de utilización de agua por unidad de producto - teniendo en cuenta las tradiciones agrícolas egipcias, las características del clima y del suelo, el acceso al agua, y la cercanía con centros de consumo de este tipo de productos de alto valor.

Mejorar la infraestructura, la inteligencia de mercado, introduciendo técnicas modernas de producción, y **optimizando los procesos de controles de pestes**, y adaptando las normativas a las necesidades globales de consumo, ayudaría a aumentar los ingresos de divisas por la venta de estos productos.

- Por ello, dada la experiencia con la que Argentina cuenta en la producción y exportación de cítricos, se sugiere explorar la posibilidad de **incluir en una potencial misión comercial, productores de maquinaria y bienes de capital o servicios de asesoría destinados a esta industria, incluyendo pero no limitándose a la evaluación de métodos de cosecha y manejo post-cosecha, medidas sanitarias y control de pestes, almacenamiento y tratamientos de frío.**
- Dada la ubicación del país, el escaso nivel de lluvias, el clima desértico y potenciales problemas de irrigación y distribución de agua que pudieran complicarse aún más como consecuencia de la represa GERD en Etiopia, se considera conveniente considerar incluir empresarios con experiencia en la producción de sistemas de manejo eficiente de agua.
- En el campo de trigo y otros cereales, dado el constante crecimiento en el consumo, se **estima conveniente evaluar la posibilidad de incluir en una eventual misión comercial, bienes de capital destinados al almacenamiento de estos commodities. En los últimos años se han llevado a cabo proyectos para la ampliación de la capacidad de almacenaje.**
- El otro sector competitivo en Egipto es el de producción de aves de corral. En su momento, Egipto solicitó cooperación técnica en materia de vacunación aunque las necesidades de optimizar y tecnificar el sector siguen vigentes por lo cual es un sector atractivo para una posible misión comercial.

## Estadísticas importación de maquinaria agrícola

### Posiciones 8432 a 8435 y 8438

Unidad : miles Dólar Americano

Código	Descripción del producto	2017	2018	2019
'8438	Máquinas y aparatos, no expresados ni comprendidos en otra parte del capítulo 84, para la preparación ...	49.379,00	64.799,00	78.369,00
'8433	Máquinas, aparatos y artefactos de cosechar o trillar, incl. las prensas para paja o forraje; ...	21.150,00	23.914,00	28.197,00
'8432	Máquinas, aparatos y artefactos agrícolas, hortícolas o silvícolas, para la preparación o el ...	5.025,00	3.734,00	7.358,00
'8434	Máquinas de ordeñar y máquinas y aparatos para la industria lechera (exc. aparatos frigoríficos ...	5.841,00	7.031,00	5.122,00
'8435	Prensas, estrujadoras y máquinas y aparatos análogos para la producción de vino, sidra, jugos ...	3.426,00	952,00	519,00

### Posicion 8701- Tractores

Unit : US Dollar thousand

Code	Product label	2017	2018	2019
'8701	Tractors (other than tractors of heading 8709)	111.464,00	244.382,00	332.240,00

### Cantidades de tractores operativos en los sectores privados, públicos y gubernamental en las gobernaciones que tienen actividades agrícolas

MARCAS DE TRACTORES	CANTIDAD
International Dering	858
Forson Major	473
Brown	481
John Deere	263
Hatomaj	501
Kubota	8.448
Diamond Ferguson	2.548
Oliver	90
Kees	74
Alis Shalmers	127
Fiat	3.560
Romany	48.051
Rosey	18.674

<b>Yugoslavian</b>	<b>4.222</b>
<b>Zitor</b>	<b>4.341</b>
<b>NASSR</b>	<b>28.852</b>
<b>Ebro</b>	<b>1.428</b>
<b>Douits</b>	<b>239</b>
<b>Volvo</b>	<b>110</b>
<b>Ford</b>	<b>770</b>
<b>Otros</b>	<b>9.188</b>
<b>Total</b>	<b>133.298</b>

### Requisitos de importaciones:

El ingreso de productos está regulado por la ley 118/1995. El control de calidad, etiquetados y certificaciones lo ejerce la "General Authority for Import and Export Control". Los estándares de calidad y certificaciones dependerán del producto, aunque en general se aplican estándares internacionales.

### Canales de comercialización:

Cuando se trata de un nuevo producto o de un nuevo proveedor de un producto conocido, son aconsejables la presentación de catálogos en árabe e inglés es muy conveniente. La calidad de su confección y la información contenida en los mismos será una buena carta de presentación para la empresa y el producto.

La cadena de distribución comercial por lo general es bastante sencilla: Mayoristas -minoristas. Los importadores casi siempre actúan como mayoristas y tienen sus propios almacenes y establecimientos, en algunos casos incluso con venta directa al público (showrooms).

También es frecuente que los importadores se denominen "sole agent", lo que supone que detentan la distribución en exclusiva de una marca o de un fabricante.

Aunque generalmente el importador egipcio no exige la exclusividad por contrato escrito, en la mayoría de los sectores todos los agentes y distribuidores se conocen entre sí y por tanto el proveedor tiene que seleccionar y centrar su colaboración comercial con uno de ellos.

Importación directa: La realizan algunas empresas de cierta envergadura. Contactan directamente al productor y compran sin intermediarios. Las empresas establecidas en forma de "Joint-Venture" u operando bajo licencia de firmas extranjeras suelen abastecerse directamente a través de los mismos proveedores que sus casas matrices.

Importación a través de agencia: Es la forma más frecuente de importación para el sector privado (en torno al 90% de las mismas se efectúan por este sistema).

El contrato de agencia es un contrato privado. La ley egipcia exige, respecto a la relación entre representante y representado, muy pocas condiciones:

La forma del contrato: el contrato se realiza ante notario y se legaliza. Igual procedimiento se aplica para las modificaciones que se producen posteriormente en dicho instrumento.

En el contrato deben incluirse el tipo de trabajo para el que se contrata el agente o intermediario, la responsabilidad de partes contratantes, las comisiones o pagos que el agente percibirá y que deberán

realizarse a través de algún banco registrado por el Banco Central de Egipto. No se requiere ningún trámite adicional.

El contrato de agencia puede tener la duración que las partes consideren adecuada: una única operación, unos meses, unos años, etc. De igual forma, el contrato puede cubrir la gama de productos que las partes consideren adecuadas: un producto determinado, un conjunto de productos o toda la gama de la producción de la empresa. Por último, los derechos de representación pueden establecerse amplios o restringidos, según lo decidan las partes; así el agente puede representar a una compañía argentina ante una determinada empresa o grupo de empresas o un sector productivo, en una determinada zona geográfica o en la totalidad del territorio nacional, puede establecerse exclusividad o no, etc. En definitiva, serán las partes las que determinen las condiciones particulares del contrato.

Por lo general, los contratos suelen establecerse con una duración de un año prorrogable por idénticos períodos de tiempo, para una gama de productos determinados (normalmente los de un mismo sector productivo), para todas las empresas del territorio egipcio y en régimen de exclusividad.

Al formalizar el contrato de agencia, es conveniente incluir una cláusula de rescisión que esté ligada al grado de cumplimiento de determinados objetivos fijados por la compañía representada.

También es conveniente incluir una cláusula por la cual el agente perciba su comisión conforme la empresa argentina cobre las exportaciones del cliente, incluida la devolución de la carta de garantía. Esta distribución del pago de la comisión hace que el agente comparta los riesgos con la empresa argentina y se interese por la conclusión de la operación.

### Compras gubernamentales

Las empresas públicas llaman a licitaciones nacionales o internacionales para todas sus adquisiciones. En la convocatoria de las licitaciones se determinan los productos demandados, indicándose volumen, calidades y características. A veces, la licitación se enmarca en convenios de cooperación política y económica entre estados y organismos internacionales. Para el caso de las licitaciones locales la presentación de la oferta se hace a través de un agente egipcio debidamente registrado.